

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANUL XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare  
Scrierile nefrancoate nu se primesc — Manuscrise nu se retrămit.

N<sup>o</sup> 234.

Mercuri 5 (17) Decembrie

1884.

## Brașov, 4 (16) Decembrie

Veste îmbucurătoare!

Tinerimea română din Clușiu nu disperă.

Ea suportă cu bărbăție lovirea, ce i-s'a dat prin desființarea societății sale de lectură și acum se gândesc serios la aceea, cum să repareze pierderea.

Nici o scire din câte ni-au sosită dela Clușiu în cursul anilor din urmă, plini de suferințe, nu ne-a înveselit inima mai multă ca acesta.

Dis-amă, că a noastră este junimea română!

Și n'adeveră, nu ne-am înșelat în sentimentele ei, nu în curagiul și energia ei. Am sperat într'ensă și speranța ni se împlinesce, am avut credință în caracterul și tăria ei și credința acesta ne-a mântuit de temerile și îndoielile, ce tortură sufletele celor slabi.

Cu satisfacțiunea omului ce se bucură de răul și de paguba de-apropiului său scris-a unul dintre microbii nesățioși guvernamentali înainte cu dece zile: „Așa vă trebuie, acum ați aflat ce-ați căutat, ați făcut să cadă societatea frumoasă a tinerilor români, ce avea un scop laudabil, a-ți eschis pe tinerii voștri dela posibilitatea de a se cultiva pe sine pe cale socială....“

Quod non!

S'au înșelat amar cei din haita guvernului, decât au crezut, că cu societatea de lectură „Iulia“ se va stinge și focul românesc din inima tinerimei noastre.

Societatea „Iulia“ încă nici nu era îngropată și microbii, ce rod cu nerușinare la organismul statului, și începuseră să clănțănescă cu dinții și cu măselele lor „amalgamisătoare“, închipuindu-și că au înaintea lor chiar cadavrul tinerimei române.

Ei au fost așa de orbi și mărginiți de a-și închipui, că societatea „Iulia“ a inspirat și a dat viață junimei române, ér nu junimea română societății „Iulia.“

Cât de durerosă trebuie să fie deșteptarea lor, când vor vedea realitatea neîndurătoare înainte-le și se vor convinge, că cu toate teroristările și disolvările, viață și tare este junimea română și viu și tare este sentimentul ei național.

Societatea „Iulia“ a murit, să trăiescă societatea română ce va urma după dânsa!

Este irrelevant cum o vor boteza-o. Ajunge că tinerii noștri din Clușiu sunt decizi de a-și înființa o nouă societate.

Oficioșii au versat lacrimi pentru „Iulia“, care avuse „un scop așa de frumos și laudabil“ și care prin „nesocotința“ preținșilor „agitatori“ a fost nimicită. Nu voim să cercetăm de ce proveniență sunt aceste lacrimi, dér le dăcem celor ce se prefac a ne compătimii:

Vi se va da o nouă ocaziune de a reinvia sub altă nume „frumosa și laudabila“ societate de lectură a studenților români dela universitatea din Clușiu. Stăruți pe lângă d-lu Tisza, ca să apróbe fără amânare nouele statute, ce i se vor prezenta. Căci decât „frumos și laudabil“ este scopul, ce-l urmăresce junimea română cultivându-se în societăți de lectură, atunci este o crimă chiar în contra constituțiunei existente de-a o oprí dela acesta, când împlinesc toate formele legale.

Dér puțină importă atitudinea, ce-o vor observá în viitor puternicii țilei în afacerea tinerilor noștri dela Clușiu, față cu îmbucurătorul fapt, că ei sunt rezoluți de a ține sus stégulul culturai naționale române și de a lupta cu firmitate pentru apărarea lui, folosindu-se de drepturile, ce nu li se pot lua prin nici un fel de ordin ministerial.

În loc de a se bocí și de a se sfârși pe ruinele societății „Iulia“, bravii noștri tineri se reculeg, își strâng rëndurile din nou și caută mijloce spre a repara pierderile ce le-au suferit.

Éta așa am dorit și dorim noi să vedem întotdeauna junimea română, tăria și speranța noastră: leală și rezolută, credincioasă nómului și culturai românesce, gata fiind în fiecare moment a sări în apărarea națiunei sale, cu devisa: Dumneșu și dreptul nostru!

Adversarii dicu, că noi am făcut junimei noastre imposibil de a se cultiva românesce în societatea română.

Se póte óre așa ceva? Ce putere lumescă ar fi în stare să împedec pe studenții noștri de-a comunica cu părinții, cu frații și cu amicii lor și de-a petrece în societate românesce?

Este Transilvania: în Clușiu orí Clușiul este în Transilvania?

Dér cine își va mai dá silința de a învăța pe orb să vedă și pe surd să audă! Timpul ne este mult prea scump. De aceea încheiam trâmțind tinerilor noștri din Clușiu o frățescă sêrutare și dicându-le:

Stăruți înainte pe calea, pe care ați apucat, pe calea onórei naționale, a curagiului și a virtuților strămoșesci, și geniul Românismului va fi cu voi și cu drepta noastră cauză!

## CRONICA POLITICĂ.

„Ellenzék“ dela 11 Decembrie scrie un articol, în care își îndreptă totă furia în contra naționalităților, făcându pe Românul, pe Sasul și pe Croatul „trădători ai patriei“, ér pe Maghiarul făcându „liberal“, „mărinimos“. După ce înșiră un număr de neadeveruri, care culminează în cuvintele: Maghiarul a făcut naționalităților asfel de concesiuni, cum nu-și mai găsesc séménul pe lume, — dice că e timpul să înceteze politica de cruțare și de fantasii față cu astfel de dușmani, cari sunt gata în fiecare moment să se revolte pe față în contra vieții Maghiarilor, căci fiecare articol al diarelor lor este proclamațiune revoluționară. Dacă până acum nu s'au revoltat — afară de Croați — acesta se datorește împrejurării, că n'au primit încă de nicăiri o provocare la revoltă. O foia „oláhá“, dice „Ellenzék“, a scris de curând, că ei vor duce lupta în contra Maghiarilor până la cuțit. „Ce póte însemna acesta altceva, decât revoltă pe față? Și cine ne póte asigura, întrăbă foia clăun-ă, că naționalitățile n'au primit într'o di din nauntru și din afară sémnalul de revoltă pe față?... Trebuie să folosim timpul până ce avem în mână puterea în mână și până cândă avem la spatele puterei noastre și puterea monarchiei.“ În urmă gratifică „Ellenzék“ naționalitățile cu titlul de órde barbare. Stilul e omul!

În Pesta a apărut o broșură, ce se dice a fi senșională. Ea este intitulată: „Societatea noastră și misiunea noastră națională“ și autorul ei (póte Grünwald?) se ascunde sub anonimul Censor. Acesta devotă nisce idei forte exotice. El dice, că Maghiarii trebuie să concureze în cultură cu Rusia (a nimerit'o), căci decât nu, Slavii și Românii cari au același rit cu

Rușii vor fi atrași de cultura rusescă. Spre scopul acesta „Censorele“, cu ideile necensurate, ne anunță o străformare politică-democratică și în fine „socială-democratică“ prin ridicarea valórei politice a elementului burgeseș, care acum numără cam la 650,000 capete. Micii nobili și posesori unguri se se amalgameze cu burgessii dela orașe și se se creeze astfel o mare clasă de mijloc unguresc. Societatea maghiară se fie deșeptă și se lucreze. Ce a făcut ea de 800 de ani? A amalgamat naționalitățile? A creat o națiune omogenă maghiară? Nu! Rusia e aprópe de a se constitui și noi încă nici după o mii de ani nu sntem constituiți.... Dér încă nu este prea târziu, încă n'am pierdut nimic, decât o clasă de mijloc și va lua cauza în mâna ei... — Speranțe deșerte. Ce nu s'a putut face într'o mii de ani, nu se va face nici odată. Dintr'un stat poliglot niciodată nu se va face o casarmă ungurescă.

În ședința de Sâmbătă a senatului român, ministrul de esterne Sturdza a răspuns la interpelarea, ce i-s'a făcut în afacerea șicanărilor, la cari sunt espusi esportarii români din partea autorităților unguresce la importarea vitelor și porcilor în Ungaria. Ministrul a declarat, că Ungaria a interdiș importarea vitelor și a motivat acesta pe faptul, că în România există încă epidemia de vite; mai departe a declarat, că oprirea importării porcilor a motivat'o Ungaria pe faptul, că în Steinbruch a isbucnit, între porcii importați din România, bóla de unghii. Ministrul adause, că dacă e vorba ca guvernul să cêră deschiderea granițelor, cetățenii trebuie să vegheze, ca epidemia să dispară.

Într'o publicațiune inspirată de prințul egiptén Halim, care apărut mai deună în Constantinopole, se probază, că Chedivul Tevfic-pașa este incapabil de a guvernă, că poporațiunea indigenă egipténă îl urăsc, că la curtea din Constantinopole este neplăcut și că Arabii ortodocși ce feresc de el. De aici deduce autorul broșurei, că sub Tevfic niciodată nu se va pute regenera. Din contra prințul Halim intrunesc în persoana sa toate calitățile, cari se recer spre a face din Egipt sub egida Sultanului un imperiu prosperator. Acestă publicațiune a răspândit faima, că la înalta Pórtă se ventilă proiectul de a suplini pe Tevfic prin prințul Halim. Cei din Constantinopole protestă cu toată energia în contra acesteia faine, dicendu, că prin acesta numai s'ar complică situațiunea și mai rău în Egipt, de cum este acum. Din contra bărbății politici de pe lângă Pórtă otomană vor fi în mare rezervă și nu vor afirmă drepturile lor, până când nu se vor lămuri pe deplin diferențele dintre Anglia și dintre puterile signatare. Din contra pretențiunea Germaniei și a Rusiei de-a fi reprezentate în comisiunea internațională egipténă pentru datorii statului, au făcut pe Turci să mediteze asupra cestiunii, că óre n'ar fi îndreptătită și Turcia de a fi reprezentată în acea comisiune?

## Tinerimea română în Clușiu.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.“)

Clușiu în Decembrie 1884.

Junimea română dá semne nouă de viață. Trebuie să constatez din capul locului, că așteptările șovinștilor încep a se dovedi deșerte. Și într'adeveră multe s'au combinat din partea lor cu desființarea „Iuliei.“ Ei credu, că îndată după disolvarea ei se va disolvă și idea de concordiă dintre junii români. Ei credu, că disolvarea „Iuliei“, servind Românilor de „învățatură“, va pute face ca junii români unul câte unul să părăsescă idea solidarității. Ei credu, că junimea română șicanată până la extremitate se va converti în principiile ei rezolute și astfel urându-i-se țilele nu se va mai gândi la înființarea vre-unei alte societăți române. Ei sperau póte, că chiar în urma șicanării se vor pute citi numele junilor români în lista membrilor vre-unei societăți maghiare și în urmă — ceea ce mai cu sémă lui „Ellenzék“ nu-i prea convine — că astfel vor fi scăpați Maghiarii Clușiani de surprinderi neplăcute cu bilete de invitare scrise în limba română.





